

Quick Start Guide & Installation manual
Guide de d’emarrage et Guide d’installation
Guía de inicio rápido y Manual de instalación

NX404

DVD MULTIMEDIA STATION WITH BUILT-IN NAVIGATION & 6.2” TOUCH PANEL CONTROL
Station multimédia DVD avec navigation intégrée et commande par écran tactile de 6.2 pouces
Estación multimedia DVD con navegación integrada y control de panel táctil de 6.2 pulgadas

CLARION PRODUCT REGISTRATION INFORMATION

For USA and Canada only

www.clarion.com

Dear Customer:

Congratulations on your purchase of a Clarion mobile electronic product. We are confident that you'll enjoy your Clarion experience.

There are many benefits to registering your product. We invite you to visit our website at **www.clarion.com** to register your Clarion product.

We have made product registration simple with our easy to use website.

The registration form is short and easy to complete. Once you're registered, we can keep you informed of important product information.

Register at **www.clarion.com** - it's easy to keep your Clarion product up to date.

INFORMATIONS DE L'ENREGISTREMENT DE PRODUITS CLARION

Pour les États Unis et le Canada seulement

www.clarion.com

Cher client:

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit électronique mobile Clarion. Nous sommes confiants que vous apprécierez votre expérience Clarion.

Il y a beaucoup d'avantage à enregistrer votre produits. Nous vous invitons à visiter notre site Web **www.clarion.com** pour enregistrer votre produit Clarion.

Nous avons facilité la tache d'enregistrement de produit simple et facile grâce à notre site Web.Le formulaire d'enregistrement est court et facile à compléter. Lorsque vous êtes enregistrer, nous pouvons vous tenir informé des informations important de produits. Enregistrer à **www.clarion.com** - c'est facile de mettre à jour votre produit Clarion.

INFORMACIÓN DEL REGISTRO DE PRODUCT O DE CLARION

Para USA y Canada nomas

www.clarion.com

Querido Cliente:

Felicitaciones por su compra de producto electrónico móvil de Clarion. Estamos seguros que usted gozará de su experiencia con el producto de Clarion.

Hay muchas ventajas al registrar su producto. Le invitamos a que visite nuestro sitio en internet **www.clarion.com** para registrar su producto de Clarion.

Hemos hecho el registro de producto fácil en nuestro sitio. La forma de registro es corta y fácil de completar. Una vez que lo registre, podremos proporcionarle la información de su producto.

Registrese en **www.clarion.com** - es fácil mantener su producto de Clarion actualizado.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut
fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour
l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique
à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Índice

1. PRECAUCIONES GENERALES 61
INFORMACIÓN PARA USUARIOS: 62
2. PANEL DE OPERACIÓN 64
Funciones de los botones...64
3. PARA ENCENDER LA UNIDAD 65
4. MENÚ PRINCIPAL..66
Uso del menú Reproducción del DVD 67
5. OPERACIONES DEL REPRODUCTOR DE VIDEO EN DVD .67
6. OPERACIONES DEL REPRODUCTOR DE CD.......................68
Pantalla de reproducción de CD..68
7. OPERACIONES DE AUDIO VÍA USB 69
8. Operaciones de videos almacenados en memorias USB....70
9. OPERACIONES DE iPod/iPhone 71
Pantalla de modo ID3 de audio del iPod 71
Pantalla de modo de lista de reproducción de audio en iPod...71
Pantalla de modo ID3 de video del iPod 72
Pantalla de modo de reproducción de video del iPod 72
10. OPERACIÓN DE Pandora® 73
Cómo seleccionar el modo Pandora 73
Cómo seleccionar el modo Audio vía Bluetooth 74
Cómo configurar el modo Audio vía Bluetooth..........................74
11. OPERACIONES DEL REPRODUCTOR DE AUDIO VÍA Bluetooth 74
Modo Bluetooth con Pandora..74
Cómo registrar un reproductor de audio Bluetooth (sincronización) 75
Cómo seleccionar un reproductor de audio Bluetooth 76
Cómo operar el reproductor de audio Bluetooth.......................76
Seleccione el modo de Teléfono Bluetooth...............................77
Cómo configurar el modo Teléfono Bluetooth 77
12. OPERACIONES DEL TELÉFONO CON Bluetooth 77
Cómo registrar un teléfono celular (sincronización)...................78
Cómo seleccionar un teléfono celular 79
Cómo transferir los datos del directorio telefónico 79
Uso del teléfono...79
13. OPERACIONES DEL SINTONIZADOR.................................80
14. INICIO USANDO EL MAPA MÓVIL DE Clarion 81
GUÍA DE CONEXIÓN / INSTALACIÓN DE LOS CABLES..........83
2. Contenido del paquete 83
3. Precauciones generales..83
4. Precauciones en la instalación 83
5. Instalación de la unidad principal 84
Instalación de la unidad principal en un vehículo NISSAN........84
Instalación de la unidad principal en un vehículo TOYOTA.......85
6. Precauciones con el cableado..85
Después de la conexión, arregle el cordón con una pinza o con cinta aislante para su protección..85
Guía de instalación 86
7. Conexión de los cables...86

Español

Manual del propietario

1. PRECAUCIONES GENERALES

⚠ ADVERTENCIA

- Por su seguridad, el conductor no debe mirar videos ni operar los controles mientras conduce. Tenga en cuenta que mirar y operar fuentes de video mientras se conduce está prohibido por la ley en algunos países. Al conducir, mantenga el volumen en un nivel que le permita oír los sonidos externos.
- No desarme ni modifique esta unidad. Podría producirse un accidente, un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice la unidad si surge algún problema, como falta de información en la pantalla o ausencia de sonido. Podría producirse un accidente, un incendio o una descarga eléctrica. En tales casos, consulte a un distribuidor autorizado o en el centro de servicio técnico Clarion más cercano.
- Ante cualquier problema, por ejemplo, si entran materiales en la unidad, si ésta se moja o si sale de ella humo u olor extraño, suspenda su uso de inmediato y consulte a un distribuidor autorizado o en el centro de servicio técnico Clarion más cercano.
  El uso de la unidad en esas condiciones podría producir un accidente o una descarga eléctrica.
- Utilice un fusible con la misma especificación únicamente cuando reemplace el fusible. El uso de un fusible con una especificación diferente podría provocar un incendio.
- Para instalar la unidad o realizar cambios en su instalación, por seguridad consulte a un distribuidor autorizado o al centro de servicio técnico Clarion más cercano, ya que dichas tareas requieren la destreza y experiencia de un profesional.
- El sistema de navegación no debe utilizarse en reemplazo de su propio juicio. Los itinerarios sugeridos por el sistema jamás deben invalidar las normas de las carreteras, su propio juicio ni las prácticas de conducción segura. Jamás siga un itinerario sugerido por el sistema si esto lo obligará a realizar una acción peligrosa o ilegal, si lo pusiera en una situación de riesgo o si lo condujese a un área poco segura.
- La información prevista por el sistema de navegación debe considerarse una sugerencia solamente. Existe la posibilidad de que, en ocasiones, el sistema informe incorrectamente la ubicación del vehículo, no sugiera la ruta más corta o no lo dirija al destino deseado. En tales casos, confíe en su propio juicio y tenga en cuenta las condiciones del tránsito del momento.
- No utilice el sistema de navegación para ubicar servicios de emergencia. La base de datos no incluye todos los servicios de emergencia, como estaciones de policía, estaciones de bomberos, hospitales y clínicas de presentación espontánea. Use su criterio y solicite indicaciones de ser necesario.
- Como conductor, usted es el responsable de conducir en forma segura.
- Para evitar accidentes de tránsito, no opere el sistema mientras conduce.
- Para evitar accidentes de tránsito, opere el sistema únicamente con el vehículo detenido en un lugar seguro y con el freno de estacionamiento accionado.
- Para evitar un accidente de tránsito o una infracción, recuerde que las condiciones reales del camino y los reglamentos de tránsito tienen preferencia sobre la información contenida en el sistema de navegación.
- El software puede contener información errónea o incompleta debido al paso del tiempo, las circunstancias que cambian y las fuentes de información utilizadas. Al conducir, respete en todo momento las condiciones y las normas de tránsito vigentes.
- Si las condiciones del camino y las normas de tránsito vigentes difieren de la información que brinda el sistema de navegación, respete las normas de tránsito.
- Al conducir, minimice tanto como sea posible el tiempo que dedica a mirar la pantalla.
- El sistema de navegación no realiza declaración alguna ni proporciona información sobre: normas de transito y carreteras; aspectos técnicos del vehículo como peso, altura, ancho y límites de carga y de velocidad; condiciones de los caminos, como pendiente, porcentaje de inclinación y condición de la superficie, obstáculos, como peso y altura de puentes y túneles; y otras condiciones del tránsito o de los caminos. Al conducir un vehículo, siempre confíe en su propio juicio y tenga en cuenta las condiciones del tránsito del momento.

- Este equipo ha sido aprobado y respeta los límites para dispositivos digitales de clase B, en cumplimiento con la Sección 15 de las Normas de la Comisión Federal.

  Estos límites fueron diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causara interferencias dañinas a la recepción de radio, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, consulte al distribuidor o a un técnico en radio.
- Tome en cuenta la posición de tubería, tanques de la unidad en el vehículo; la falla en el cableado eléctrico antes de instalar. Evitar esto puede causar un incendio o una falla.
- Utilice solamente las piezas suministradas. Si usa piezas no especificadas puede causar daños.
- Todo orificio hecho en la carrocería del vehículo debe estar sellado con un adhesivo de silicón. Si vapores del escape o agua penetran en el vehículo, podrían ocasionar un accidente.
- Sujete los pernos firmemente cuando instale la unidad. Si los pernos se sueltan podría ocurrir un accidente o una falla.
- Coloque todos los cables según el manual de instrucciones, de tal manera que no perjudique el funcionamiento.
- Pase los cordones/cables de conexión lejos de áreas de alta temperatura. Si se funden los recubrimientos de los cables, podrían ocasionar un accidente/incendio por un corto circuito. Tenga cuidado al cablear en el compartimiento del motor.
- Al cablear los cables de conexión en un vehículo con un sistema de bolsas de aire, nunca pase los cables por un lugar donde podría afectar el funcionamiento de las bolsas de aire. Una bolsa de aire que no funcione correctamente en una emergencia podría provocar mayores lesiones.
- Verifique los cables con un multímetro digital antes de realizar cualquier conexión. Muchos vehículos nuevos usan circuitos multiplexados y/o de bajo voltaje que se pueden dañar si se usa una luz de prueba o una sonda lógica.
- Conecte los cables adecuadamente. Si realiza una conexión equivocada, esto puede ocasionar un incendio o un accidente.
- Cuando pase cables por la carrocería del vehículo, use ruedas dentadas no conductoras. Si el recubrimiento de los cables se desgasta por frotamiento, esto puede ocasionar un accidente, incendio o corto circuito.
- Después de cablear los cables, fíjelos con cinta de aislar.
- Asegúrese de apagar el vehículo al conectar o desconectar cables hacia/desde la unidad, de lo contrario puede ocurrir una descarga eléctrica, lesión o accidente.

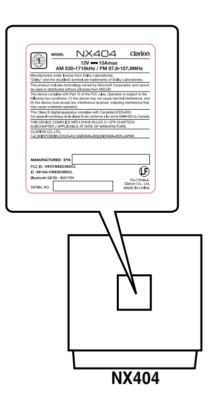
1. Cuando la temperatura del interior del vehículo sea muy baja y se utilice el reproductor inmediatamente después de encender la calefacción, puede formarse humedad en el disco (DVD o CD) o en las piezas ópticas del reproductor, lo que podría impedir la correcta reproducción del disco. Si se forma humedad en el disco, séquela con un paño suave. Si se forma humedad en las piezas ópticas del reproductor, no lo utilice durante una hora. La condensación desaparecerá de manera natural, y podrá utilizarlo normalmente.

2. Transitar por calles con muchos baches ocasiona fuertes vibraciones y podría hacer que salte el sonido.

3. Esta unidad utiliza un mecanismo de precisión. Aunque surjan problemas, nunca abra la carcasa, desarme la unidad ni lubrique las piezas giratorias.

INFORMACIÓN PARA USUARIOS:

Los cambios o modificaciones a este producto no aprobados por el fabricante dejarán sin efecto la garantía e infringirán la aprobación de la FCC.



Marcas registradas y otros conceptos

- Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de autor protegida por patentes en EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual. El uso de esta tecnología de protección de derechos de autor debe ser autorizada por Rovi Corporation, y está dirigida únicamente a uso casero y otro de vista limitada, a menos que Rovi Corporation autorice de otra manera.
  Está prohibida la ingeniería inversa o el desmontaje.
- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby", y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
- "Hecho para iPod" y "Hecho para iPhone" significan que se ha diseñado un accesorio electrónico para conectarse específicamente al iPod o iPhone respectivamente, y el desarrollador ha certificado que cumple con las normas de desempeño de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento con las normas de seguridad y reglamentos. Tome en cuenta que el uso de este accesorio con un iPod o iPhone puede afectar el rendimiento inalámbrico. iPhone y iPod son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y otros países.
- La marca de la palabra Bluetooth® y los logotipos son propiedad de Bluetooth® SIG, Inc., y todo uso de dichas marcas por parte de Clarion Co., Ltd. es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.
- Pandora, el logotipo de Pandora y la imagen comercial de Pandora son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Pandora Media. Inc. utilizadas con permiso.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
  iPhone and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

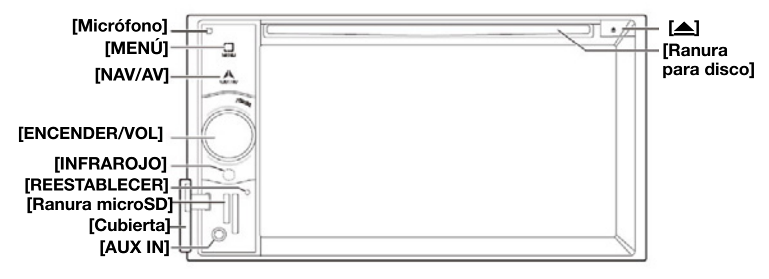


Español

Manual del propietario

- DivX®, DivX Certified® y los logotipos correspondientes son marcas comerciales de Rovi Corporation o sus subsidiarias, y se usan bajo licencia. DivX Certified® para reproducir video DivX®, incluyendo contenido exclusivo. Protegido por una o más de las siguientes patentes de EE.UU.: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274.
  ACERCA DE DivX VIDEO: DivX® es un formato de video digital creado por DivX, LLC, una subsidiaria de Rovi Corporation.
  Este es un dispositivo oficial DivX Certified® que ha pasado pruebas rigurosas para verificar que reproduce video DivX. Si desea más información y herramientas de software para convertir sus archivos en videos DivX, visite divx.com.
  ACERCA DE VIDEO SOBRE DEMANDA DivX: Este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir películas de video sobre demanda (VOD) de DivX. Para obtener su código de registro, encuentre la sección de VOD de DivX en el menú de configuración de su dispositivo. Si desea más información sobre cómo completar su registro, visite vod.divx.

2. PANEL DE OPERACIÓN



Sólo se tiene disponible la tarjeta del mapa de navegación; no la retire cuando la unidad esté encendida.

Funciones de los botones

Perilla **[ENCENDER/VOL]**
- Presione esta perilla para encender la unidad.
- Al estar encendida, cambia al modo de navegación. Si se muestra el modo de navegación, cambia al menú de navegación.
- Mantenga presionado esta perilla durante 2 segundos para apagar la unidad.
- Mueva la perilla a la izquierda o a la derecha para reducir o aumentar el volumen del sistema.

Botón **[NAVI/AV]**
- Presione este botón para mostrar NAVI; presiónelo nuevamente para volver a la fuente actual.
- Presione este botón durante 2 segundos para visualizar el menú de ajuste de atenuación.

Botón de expulsión **[⏏]**
- Presione este botón para expulsar el disco de la unidad.

Botón **[MENÚ]**
- Presione este botón para mostrar el menú principal; presiónelo nuevamente para volver a la fuente actual.
- Presione este botón durante 2 segundos para apagar el monitor. Toque cualquier parte de la pantalla para volver a encenderlo.

Botón **[RESTABLECER]**

- Presione este botón para restablecer la unidad.

Nota: *Al presionar el botón,* ***[RESET]*** *se borran las estaciones de radio, los títulos, etc., que estaban almacenados en la memoria.*

[Ranura para microSD]

Inserte aquí una tarjeta microSD para el MAPA. La tarjeta microSD para el MAPA se vende por separado.

Nota: La tarjeta microSD es para navegar solamente. No inserte una tarjeta microSD para otro fin. Después de insertar la tarjeta microSD para el mapa, no la extraiga. Si lo hace, se desactivará la función de navegación.

[AUX IN]

Conector de la entrada auxiliar 1.

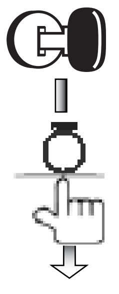
[Micrófono]

Se usa para un teléfono con Bluetooth.

SENSOR **[INFRARROJO]**

- Receptor del control remoto (alcance: 30° en todas las direcciones).

3. PARA ENCENDER LA UNIDAD

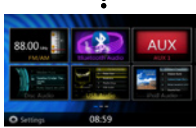


Encienda el motor. La potencia se suministra a la unidad.

Presione el botón **[ENCENDER]** en el panel para encender la unidad.



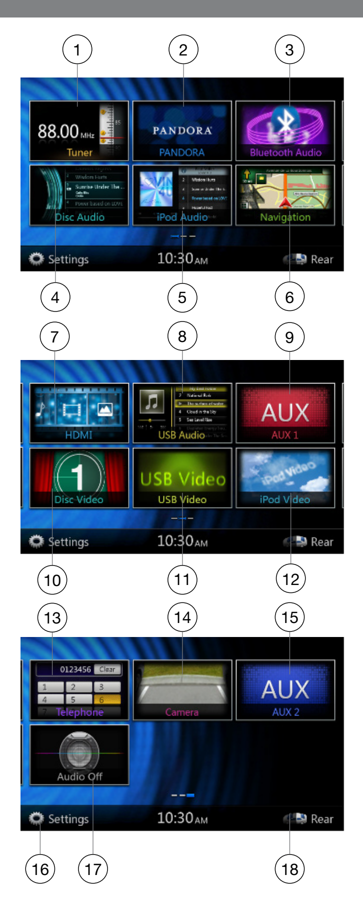




Selección de una fuente

- Presione el botón **[MENU]** en el PANEL para mostrar el menú de la fuente principal.
- Cambie la página arrastrando a la izquierda o a la derecha o tocando otros botones.
- Toque los íconos en la pantalla para ingresar al modo de trabajo correspondiente, como Modo de disco, Modo de sintonizador, Modo de teléfono, etc.

4. MENÚ PRINCIPAL



1 - Tuner --- Presione este botón para mostrar el modo de sintonizador.

2 - Pandora --- Presione este botón para mostrar el modo de Pandora.

3 - Bluetooth Audio --- Presione este botón para mostrar el modo de audio vía Bluetooth.

4 - Disc Audio --- Presione este botón para mostrar al modo de audio de disco.

5 - iPod Audio --- Presione este botón para mostrar al modo de audio de iPod.

6 - Navigation --- Presione este botón para mostrar el modo de Navegación.

7 - HDMI --- Presione este botón para mostrar el modo de HDMI.

8 - USB Audio --- Presione este botón para mostrar al modo de audio de USB.

9 - AUX1 --- Presione este botón para mostrar el modo AUX1.

10 - Disc Video --- Presione este botón para mostrar al modo de video de disco.

11 - USB Video --- Presione este botón para mostrar al modo de video de USB.

12 - iPod Video --- Presione este botón para mostrar al modo de video de iPod.

13 - Telephone --- Presione este botón para mostrar el modo de Teléfono.

14 - Camera --- Presione este botón para mostrar el modo de Cámara.

15 - AUX2 --- Presione este botón para mostrar el modo AUX2.

16 - Botón de agustes --- Presione este botón para mostrar el menú de ajustes.

17 - Audio apagado--- Toque el botón para apagar la voz fuente de audio.

18 - Rear --- Presione este botón para seleccionar el modo Posterior.

Desplazamiento por el menú

Al moverse a la derecha o a la izquierda cambiará a la página siguiente o anterior del menú principal.

Cómo moverse a la posición del menú

1. Toque cualquier icono cuadrado en el menú principal más de 2 segundos y el icono flotará en el menú principal.
2. Desplace el icono flotante a cualquier posición que desee.

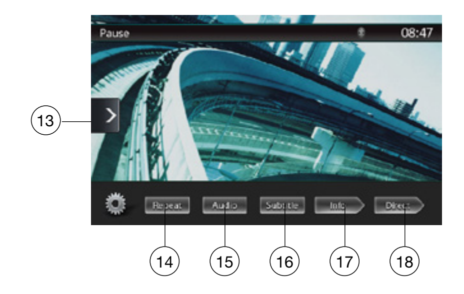
5. OPERACIONES DEL REPRODUCTOR DE VIDEO EN DVD

Se muestra la pantalla de modo de reproducción de DVD

Después de cargar un disco, se activa automáticamente el modo de reproducción.

Toque cualquier parte de la pantalla para reproducir el menú del video del DVD; toque nuevamente la pantalla para regresar a la pantalla de reproducción. Si no toca la pantalla durante 10 segundos, la pantalla regresará a reproducción.



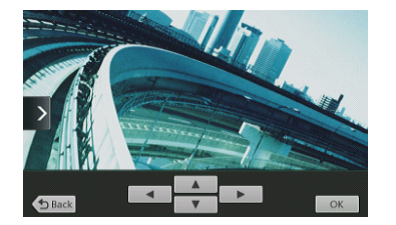


1 - Botón de opciones
2 - Botón para mostrar las teclas del cursor
3 - Botón Capítulo anterior/Avance rápido hacia atrás
4 - Botón Reproducir/Pausa
5 - Botón Capítulo siguiente/Avance rápido hacia adelante
6 - Contador de tiempo transcurrido en la reproducción
7 - Barra de búsqueda
8 - Tiempo total
9 - Botón de lista de menús
10 - Hora del sistema
11 - Estado de Bluetooth
12 - Información de reproducción del DVD
13 - Botón de atajos
14 - Botón Repetir cambio
15 - Botón Cambio de canal de audio
16 - Botón Cambio de subtítulos
17 - Botón de información
18 - Botón de capítulo directo o búsqueda de títulos

Uso del menú Reproducción del DVD

Uso del menú de título

En los discos DVD que contienen dos o más títulos, puede seleccionar la reproducción desde el menú de títulos.



1 Mostrando el menú del video de DVD, toque el botón[ ] durante la reproducción.

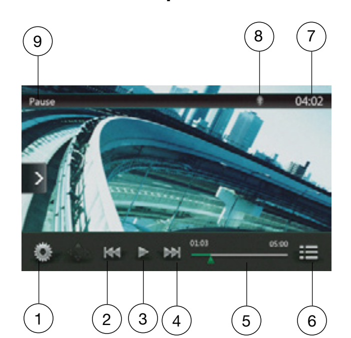
* Dependiendo del disco, tal vez no aparezca el menú de título.

Español

Manual del propietario

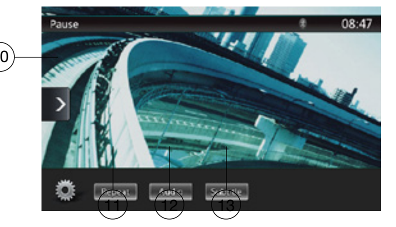
2. Toque la pantalla del menú de título. Y toque el botón para mostrar el cursor.
3. Seleccione las opciones en la pantalla del menú del título con los botones direccionales [].
* Dependiendo del disco, es posible que las opciones no se seleccionen con los botones direccionales.
4. Toque el botón [OK] para fijarlo sobre el elemento seleccionado.
5. Toque el botón [Back].

Cómo mostrar la pantalla de modo de reproductor en archivos de video



1 - Botón de opciones
2 - Botón Pista anterior/Avance rápido hacia atrás
3 - Botón Reproducir/Pausa
4 - Botón Pista siguiente/Avance rápido hacia adelante
5 - Tiempo transcurrido en la reproducción/Barra de búsqueda
6 - Botón Modo de lista
7 - Hora del sistema
8 - Estado de Bluetooth
9 - Información de reproducción

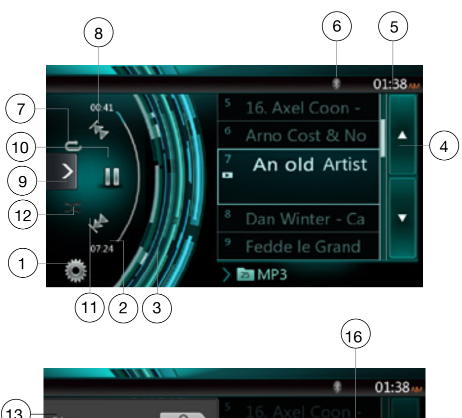
10 - Botón de atajos
11 - Botón Repetir
12 - Botón Audio
13 - Botón Subtítulos



6. OPERACIONES DEL REPRODUCTOR DE CD

Pantalla de reproducción de CD

1. Después de cargar un disco, se activa automáticamente el modo de reproducción.
2. Si ya se cargó el disco, puede tocar el botón **[Disc Audio]** en la pantalla principal para mostrar la pantalla de modo de reproductor de CD.

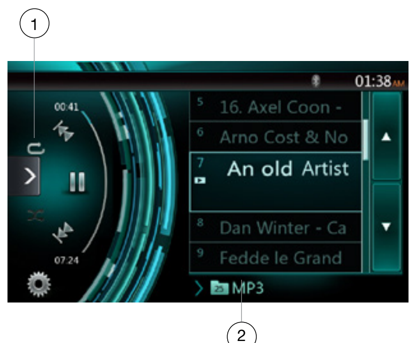




1 - Botón de opciones
2 - Indicador de tiempo transcurrido en la reproducción
3 - Efecto de rotación
4 - Botón de cambio de página
5 - Hora del sistema

6 - Estado de Bluetooth
7 - Botón Repetir
8 - Botón Pista anterior/Avance rápido hacia atrás
9 - Botón de atajos
10 - Botón Reproducir/Pausa
11 - Botón Pista siguiente/Avance rápido hacia adelante
12 - Botón de cambio de orden
13 - Botón de búsqueda directa
14 - Botón de inicio/paro de exploración
15 - Botón de activar/desactivar efecto de rotación
16 - Título de la canción
17 - Información del artista/álbum
18 - Botón del menú cerrar opción

Menú de reproducción de MP3/WMA/AAC



1. Repite la reproducción

Al reproducir MP3/WMA/AAC y tocar el botón se puede alternar entre Repetir carpeta, Repetir todos y Repetir pista, Repetir carpeta y Repetir todos.

2. Carpeta actual

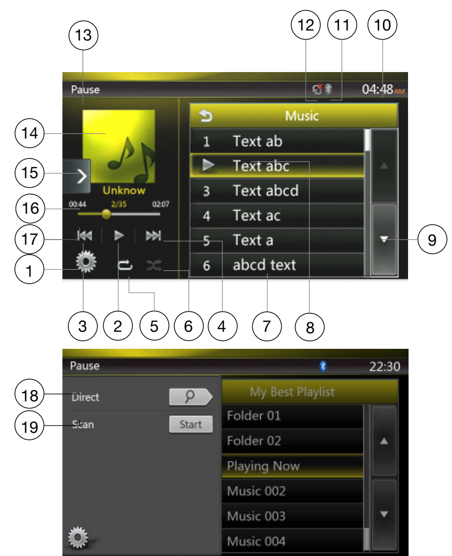
- Muestra el título de la carpeta actual.
- El número en el símbolo de la carpeta es el número de archivos y carpetas en la carpeta actual.
- Toque el título de la carpeta actual, y la lista mostrará archivos y carpetas en la carpeta superior.

7. OPERACIONES DE AUDIO VÍA USB

Este sistema puede reproducir archivos de audio (MP3/WMA/AAC/FLAC) almacenados en una memoria USB que se reconoce como "dispositivo de clase de almacenamiento masivo USB". Puede usar su memoria USB como un dispositivo de audio simplemente copiándole los archivos de audio deseados.

Nota:

- *Este sistema no funcionará o podría funcionar inadecuadamente con algunas memorias USB.*
- *Los archivos protegidos con algún DRM no se pueden reproducir.*



1 Botón de opciones
2 Botón Reproducir/Pausa
3 Botón Pista anterior/Avance rápido hacia atrás
4 Botón Pista siguiente/Avance rápido hacia adelante

Español
Manual del propietario

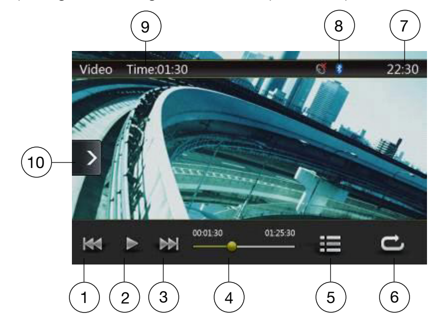
5 Botón repetir
6 Botón de cambio de orden
7 Archivos MP3, archivos WMA en la lista
8 Carpetas en la lista
9 Botón de cambio de página
10 Hora del sistema
11 Estado de Bluetooth
12 Estado de silenciar
13 Información del estado de reproducción
14 Arte gráfico del álbum
15 Botón de atajos
16 Área de información del ID actual
17 Tiempo transcurrido en la reproducción/Barra de búsqueda
18 Botón directo
19 Botón explorar

8. OPERACIONES DE VIDEOS ALMACENADOS EN MEMORIAS USB

Este sistema puede reproducir archivos de audio (MP3, 3GP, etc.) almacenados en una memoria USB que se reconoce como "dispositivo de clase de almacenamiento masivo USB". Puede usar su memoria USB como un dispositivo de audio simplemente copiándole los archivos de audio deseados.

Nota:

- *Este sistema no funcionará o podría funcionar inadecuadamente con algunas memorias USB.*
- *Los archivos protegidos con algún DRM no se pueden reproducir.*



1 - Botón Pista anterior/Avance rápido hacia atrás
2 - Botón Reproducir/Pausa
3 - Botón Pista siguiente/Avance rápido hacia adelante
4 - Tiempo transcurrido en la reproducción/Barra de búsqueda
5 - Lista de menús
6 - Botón Repetir
7 - Hora del sistema
8 - Estado de Bluetooth
9 - Información de reproducción
10 - Botón de atajos

9. OPERACIONES DE iPod/iPhone

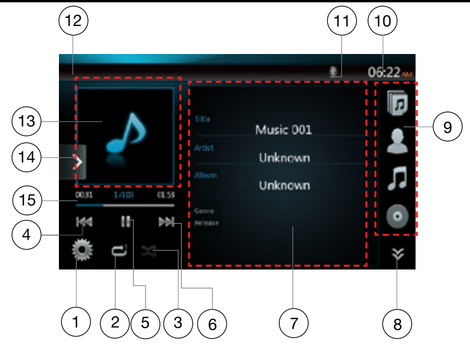
Uso del menú de audio vía iPod

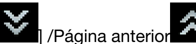
Conecte su iPod®/iPhone® al conector USB. El sistema detectará automáticamente el dispositivo conectado y el botón de audio del iPod se habilitará para que funcione en la pantalla del menú principal.

Nota:

Este sistema tiene dos conectores USB. Conecte al USB con la etiqueta de "iPod/iPhone". Al conectar otro cable USB, el iPod/iPhone no puede reproducir la música.

Pantalla de modo ID3 de audio del iPod

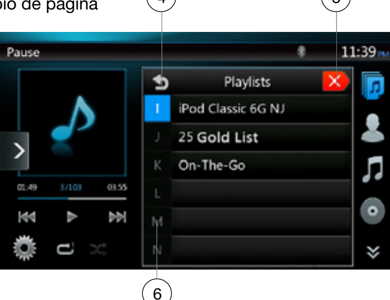


1 - Botón de opciones
2 - Botón Repetir
3 - Botón de cambio de orden
4 - Botón Pista anterior/Avance rápido hacia atrás
5 - Botón Reproducir/Pausa
6 - Botón Pista siguiente/Avance rápido hacia adelante
7 - Información ID3
8 - Botón siguiente página [] /Página anterior [ ]
9 - Lista de categorías
10 - Hora del sistema
11 - Estado de Bluetooth
12 - Estado de Bluetooth
13 - Arte gráfico
14 - Botón de atajos
15 - Barra de avance

Pantalla de modo de lista de reproducción de audio en iPod



1 - Cambio al botón de información
2 - Lista de reproducción
3 - Botón de cambio de página



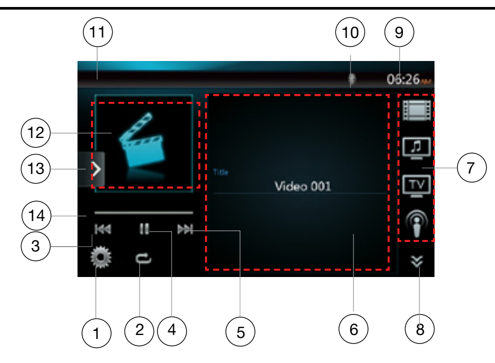
4 - Regresar a carpeta principal

Español

Manual del propietario

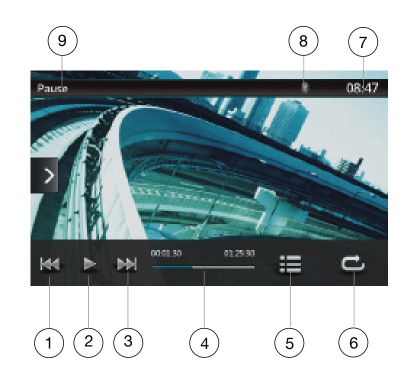
5 - Modo de lista cerrada
6 - Buscar en la lista actual alfabéticamente

Pantalla de modo ID3 de video del iPod



1 - Botón de opciones
2 - Botón Repetir
3 - Botón Pista anterior
4 - Botón Reproducir/Pausa
5 - Botón Siguiente pista
6 - Título del archivo que se reproduce
7 - Lista de categorías
8 - Botón siguiente página [ ] /Página anterior [ ]
9 - Hora del sistema
10 - Estado de Bluetooth
11 - Estado de Bluetooth
12 - Arte gráfico
13 - Botón de atajos
14 - Barra de avance

Pantalla de modo de reproducción de video del iPod



1 - Botón Pista anterior/Avance rápido hacia atrás
2 - Botón Reproducir/Pausa
3 - Botón Pista siguiente/Avance rápido hacia adelante
4 - Barra de avance
5 - Botón de lista de menús
6 - Botón Repetir
7 - Hora del sistema
8 - Estado de Bluetooth
9 - Información de reproducción

10. OPERACIÓN DE Pandora®

Si tiene algún problema con la aplicación Pandora en su teléfono móvil, diríjase a pandora-support@pandora.com.

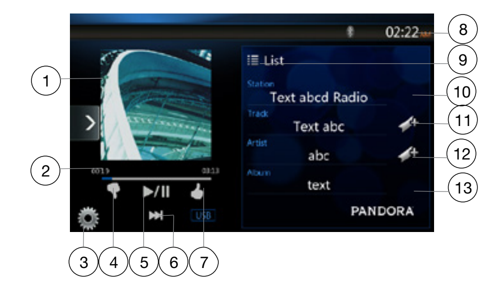
Cómo seleccionar el modo Pandora

1 Active la función Pandora de su iPod.

2 Conecte su iPod a la unidad.

3 Cuando el iPod/iPhone ya esté conectado, toque el icono [Pandora] en la pantalla del menú principal.

• Pantalla de información ID3 en el modo Pandora



1 - Arte gráfico

2 - Barra de avance

3 - Botón de ajustes

4 - Pulgares hacia abajo

Toque este botón para omitir la pista actual y reproducir la siguiente.

5 - Botón Reproducir/Pausa

Use para controlar la reproducción y la pausa.

(1). Toque el botón durante la reproducción. Pausas en la reproducción.

(2). Para reanudar la reproducción toque la tecla otra vez.

6 - Botón Siguiente pista

7 - Pulgares hacia arriba

8 - Hora del sistema

9 - Botón de lista

Presione este botón para mostrar la pantalla de lista

10 - Nombre de la estación actual

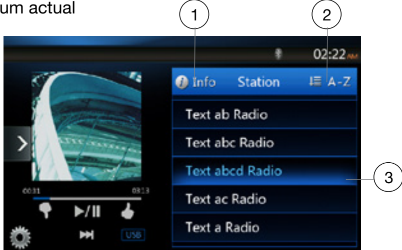
11 - Título actual

Toque el icono para guardar el título actual en la lista de pistas favoritas.

12 - Artista actual

Toque el icono para guardar el artista actual en la lista de artistas favoritos.

13 - Nombre del álbum actual



1 - Botón [Info]

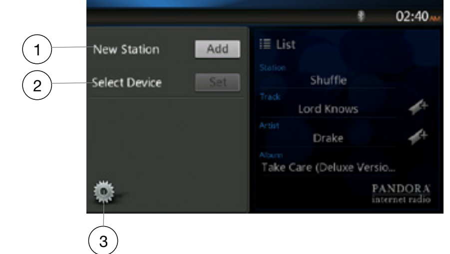
Presione este botón para mostrar la pantalla de información de ID3.

2 - Botón [A-Z]

Presione este botón para ordenar la lista según su primera letra, y presione otra vez para organizarla por fecha.

3- Lista de estaciones, toque para seleccionar que se reproduzca la estación.

Cuando la estación deseada no se visualice, presione y mueva la lista de estaciones hacia arriba o hacia abajo.



• Pantalla de configuración de modo Pandora.

1 - Agregar una estación nueva
2 - Seleccionar un dispositivo
3 - Página para cerrar la configuración

Modo Bluetooth con Pandora

Cuando conecta su teléfono celular a la unidad por Bluetooth, también puede ingresar el modo Pandora. La operación es igual que para el modo normal de Pandora.



1 - Modo BT (Bluetooth)
Cuando se conecte por Bluetooth, este icono cambiará de USB a BT.

11. OPERACIONES DEL REPRODUCTOR DE AUDIO VÍA Bluetooth

Algunos teléfonos celulares con Bluetooth tienen las funciones de audio, y algunos reproductores de audio portátiles respaldan esta característica. En este manual, a estos dispositivos se les conoce como "Reproductores de audio Bluetooth". Este sistema puede reproducir datos de audio almacenados en un reproductor de audio con Bluetooth.

Nota:

- *Este sistema no funcionará o podría funcionar inadecuadamente con algunos reproductores de audio con Bluetooth.*
- *Si desea información detallada sobre los reproductores de audio con Bluetooth que pueden reproducir, consulte nuestra página en Internet:* www.clarion.com

Cómo seleccionar el modo Audio vía Bluetooth

1. Toque la tecla [Bluetooth Audio] para seleccionar el modo de Bluetooth Audio.

El sistema cambia a modo de Bluetooth Audio. Si ya se ha establecido la conexión con un reproductor de audio con Bluetooth, puede seleccionar la función de música.

2. Presione el botón Menu en el panel operativo para regresar al menú principal.

- Cuando se ha establecido la conexión con un reproductor de audio con Bluetooth, se muestra el icono **[ ]** en la parte superior de la pantalla.



Cómo configurar el modo Audio vía Bluetooth

Puede confirmar información diversa acerca de las características de la interfaz con Bluetooth.

1 Toque el botón **[ ]** para mostrar la información en la pantalla.
2 Cuando termine de confirmar la información de Bluetooth, toque el botón **[ ]** para regresar a la pantalla anterior.

Español
Manual del propietario



Cómo registrar un reproductor de audio Bluetooth (sincronización)

Puede registrar hasta 5 dispositivos con Bluetooth.

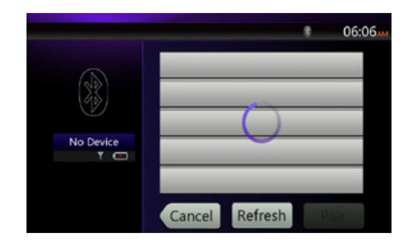
1 Encienda el reproductor de audio con Bluetooth que desee registrar.

2 Toque la tecla del dispositivo [ ] para mostrar la pantalla de selección de dispositivos.

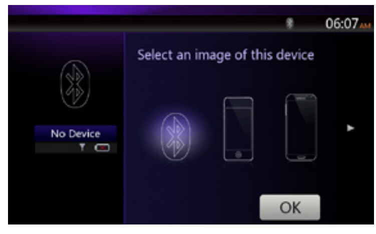


3 Toque el botón [+] para mostrar la pantalla de consulta de dispositivo.

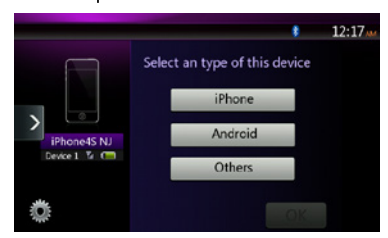




4 Toque el dispositivo deseado y presione el botón [Pair] para registrar el reproductor de audio con Bluetooth. Luego seleccione una imagen de este dispositivo.



Y seleccione un tipo de este dispositivo.



Cuando termine la operación de sincronización, el reproductor de audio con Bluetooth registrado se configura como dispositivo actual; después de seleccionar el icono favorito, la pantalla regresa a la de lista de dispositivos. Presione el botón [Back] y la pantalla regresa a la pantalla de modo de audio con Bluetooth.



• **Para borrar el registro del reproductor de audio con Bluetooth**

1. Toque el botón [ ] para borrar el dispositivo.

Aparece una pantalla de confirmación.

2. Toque el botón [Yes] para borrar la eliminación.

Cómo seleccionar un reproductor de audio Bluetooth

Para cambiar el reproductor de audio Bluetooth actual al otro dispositivo que ya está registrado, realice la operación siguiente.

1. Toque la tecla del dispositivo [ ] para mostrar la pantalla de selección de dispositivos.
2. Toque el dispositivo conectado actualmente y luego presione el botón [Cut] para desconectar el dispositivo activo.
3. Toque la tecla del dispositivo deseado que quiere usar. Presione el botón [Connect] para seleccionarlo como su dispositivo activo. El dispositivo correspondiente quedó configurado como dispositivo actual.
4. Toque el botón [Back] para regresar a la pantalla anterior.

Cómo operar el reproductor de audio Bluetooth



Nota:

• *En ocasiones, dependiendo del entorno, los sonidos de reproducción podrían fragmentarse, o se podrían generar ruidos de conmutación.*

Reproducción de música

Después de establecer la conexión con un reproductor de audio con Bluetooth, se activa automáticamente el modo de reproducción.

• Cuando en algunos dispositivos no inicie la reproducción, toque manualmente el botón [▶/II].

Pausa de la reproducción

1. Toque el botón [▶/II] durante la reproducción.

Reanudar la reproducción

2. Para reanudar la reproducción, toque la tecla [▶/II]. Se reanuda la reproducción.

Cómo saltar una pista (búsqueda)

3. Presione el botón [⏮] o [⏭] durante la reproducción.

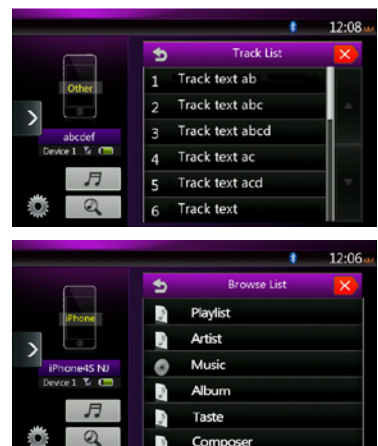
Detener reproducción

4. Toque el botón [■] durante la reproducción.

Las pistas se detienen, presione el botón [▶/II] para reproducir la primera pista.

Mostrar lista de pistas

5. Presione el botón [♫] para mostrar la lista de pistas actual.
   Presione el botón [🔍] para mostrar todas las listas. Y puede reproducir cualquier pista tocando elementos en la lista.



12. OPERACIONES DEL TELÉFONO CON Bluetooth

Cuando se establezca la conexión con su teléfono celular con Bluetooth, esta unidad tiene las siguientes funciones disponibles:

- Escuchar sus llamadas telefónicas en los altavoces del auto.
- Responder una llamada entrante.
- Hacer una llamada con la pantalla del teclado de 10 teclas.
- Hacer una llamada con los datos del directorio en el teléfono celular seleccionado.
- Hacer una llamada con los datos de historial de llamadas marcadas/recibidas.

Nota:

- *Algunos teléfonos celulares tal vez no puedan transferir los datos del directorio a la unidad base.*
- *La transmisión de datos del directorio telefónico podría tardar mucho tiempo. Durante la transmisión de datos, las operaciones del envío de llamadas se inhabilitan.*

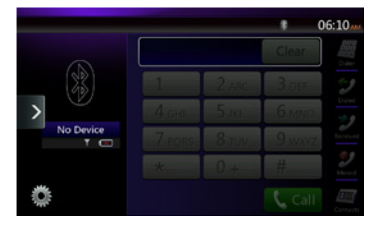
Seleccione el modo de Teléfono Bluetooth

1. Toque la tecla [Bluetooth Telephone] para seleccionar el modo de teléfono con Bluetooth.

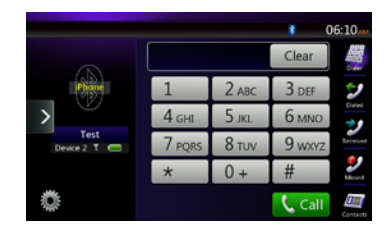
Se muestra la pantalla del teléfono.

2. Presione el botón MENU en el panel operativo para regresar al menú principal.

- Cuando no se conecta un teléfono con Bluetooth, aparece el icono [] en la parte superior de la pantalla.



- Cuando se ha establecido la conexión con un teléfono con Bluetooth, se muestran el icono [] y el indicador de nivel de señal en la parte superior de la pantalla.



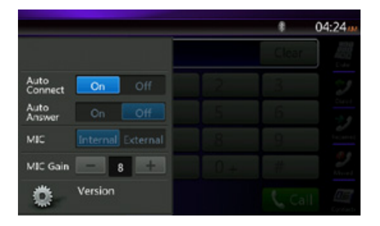
Cómo configurar el modo Teléfono Bluetooth

Puede confirmar información diversa acerca de las características de la interfaz con Bluetooth.

1 Toque el botón [] para mostrar la información en la pantalla.

2 Realice el ajuste para el elemento deseado. Vea el detalle en las secciones siguientes.

3 Cuando termine de confirmar la información de Bluetooth, toque el botón [] para regresar a la pantalla anterior.



Configuración de la conexión automática

El sistema reconecta automáticamente al teléfono celular después de que se pierde la conexión o que se reinicia el sistema.

- El ajuste predeterminado de fábrica es "On" (activado). Toque el botón [On] o [Off] del elemento de conexión automática para activar o desactivar la función.

Nota: el "auto-conectar" es eficaz para el celular móvil de la última conexión .

Configuración de la respuesta automática

Si entra una llamada, responderá automáticamente la llamada después de 5 segundos.

- El ajuste predeterminado de fábrica es "OFF" (desactivado). Toque el botón [On] o [Off] del elemento de respuesta automática para activar o desactivar la función.

Ajuste de ganancia del micrófono

Puede ajustar la señal de entrada del micrófono en 16 niveles.

- Toque el botón indicador de nivel de la ganancia del micrófono para ajustar el nivel de la señal de entrada.

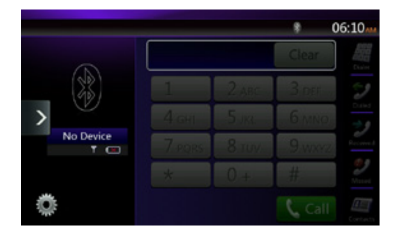
Nota:

• El nivel de señal de entrada del micrófono se puede afectar por los alrededores. Ajuste el nivel si la persona en el otro extremo del teléfono tiene un problema de recepción.

Cómo registrar un teléfono celular (sincronización)

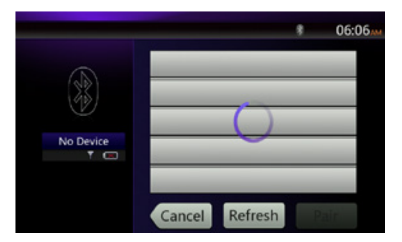
Puede registrar hasta 3 teléfonos celulares. El método de registro es igual que para "Registro de su reproductor de audio con Bluetooth".

1. Encienda el teléfono celular que desea registrar.
2. Toque la tecla del dispositivo [ ] para mostrar la pantalla de selección de dispositivos.





3 Toque el botón [+] para mostrar la pantalla de consulta de dispositivo.



4. Toque la clave del celular deseado para seleccionar la clave del teléfono celular que va a registrar, y presione [Pair] para registrar el teléfono celular con Bluetooth.
   - No puede seleccionar el botón de otro celular que ya esté registrado. Seleccione un botón de celular en blanco.
5. Si el teléfono celular le indica que ingrese su contraseña, ingrésela en esta unidad.
   - Puede cambiar el ajuste de la contraseña de esta unidad desde la pantalla de información de Bluetooth, en la pantalla de ajustes del teléfono.



Cuando se completa la operación de sincronización, el teléfono celular registrado se configura como el teléfono actual, y la pantalla regresa a la pantalla del teléfono.

- Para borrar el registro del teléfono celular

1. Toque el botón [ ] para borrar el dispositivo. Aparece una pantalla de confirmación.
2. Toque el botón [Yes] para borrar la eliminación.

Cómo seleccionar un teléfono celular

Para cambiar el teléfono celular actual al otro dispositivo que ya está registrado, realice la operación siguiente.

1. Toque la tecla [ ] para mostrar la pantalla de selección de dispositivo.
2. Toque el dispositivo conectado actualmente y luego presione la tecla [Cut] para desconectar el dispositivo activo.
3. Toque la tecla del dispositivo deseado que quiere usar. Presione el botón [Connect] para seleccionarlo como su dispositivo activo. El teléfono celular correspondiente se configura como el teléfono actual.

- Si el teléfono celular no está encendido, enciéndalo.
- El teléfono celular podría indicar que se reconozca la conexión con Bluetooth o que ingrese el código de la contraseña de esta unidad. Realice estas operaciones de acuerdo con el mensaje mostrado.

4. Toque el botón [Back] para regresar a la pantalla anterior.

Cómo transferir los datos del directorio telefónico

Enviar los datos del directorio telefónico del celular le permite realizar una llamada usando la función de directorio de esta unidad.

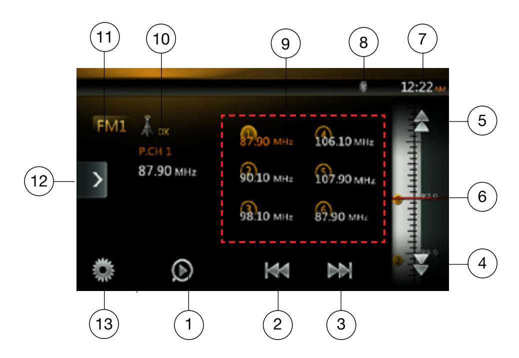
Uso del teléfono

Cómo hacer una llamada con el teclado de 10 teclas

1. Toque la tecla [ ] para mostrar el teclado.
2. Ingrese el número de teléfono con el teclado mostrado en la pantalla.

13. OPERACIONES DEL SINTONIZADOR

Escuchar el sintonizador



1. Botón de exploración prefijada
2. Búsqueda descendente
3. Búsqueda ascendente
4. Bajar una estación
5. Subir una estación
6. Pantalla de frecuencias
7. Hora del sistema
8. Estado de Bluetooth
9. Lista prefijada
10. Pantalla DX/local
11. Botón de banda
12. Botón de atajos
13. Botón de opciones

Almacenamiento automático

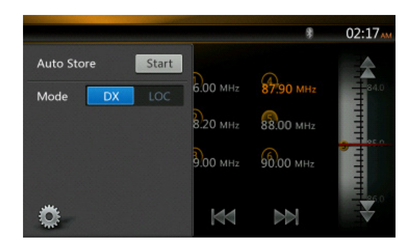
Con esta función puede almacenar hasta 6 estaciones que se buscan automáticamente en secuencia. Si la cantidad de estaciones que se reciben no llega a 6, se mantiene la estación almacenada anteriormente.

1. Toque el botón **[FM1/2/3/AM]** para seleccionar la banda deseada. (FM or AM)
2. Toque el botón [ ] y luego la tecla [Start] para iniciar el almacenamiento automático.

Se escucha un sonido y las estaciones con buena recepción se guardan automáticamente en la lista prefijada.

Notas:

1. *Después del almacenamiento automático, las estaciones previamente almacenadas se reescribirán.*
2. *La unidad tiene 4 bandas, pero FM3 y AM pueden almacenarse con la función de almacenamiento automático.*



Exploración prefijada

La exploración prefijada recibe las estaciones almacenadas en orden en la memoria prefijada. Esta función es útil cuando se busca una estación deseada en la memoria.

1. Toque el botón [FM1/2/3/AM] para seleccionar la banda deseada. (FM or AM)
2. Toque el botón [ ] para iniciar la exploración prefijada.

La unidad comienza a explorar cada estación en secuencias de 10 segundos. Pero si la estación almacenada no es una estación válida, el tiempo de exploración solamente es de 2 segundos.

3. Cuando sintonice la estación deseada, toque otra vez el botón [ ] para quedarse en esa estación.

Ajuste DX/local

El ajuste DX/Local cambia la sensibilidad del sintonizador con el fin de separar estaciones con muy poca separación. Esta función es útil en zonas que tienen muchas estaciones de radio muy cerca unas de otras.

14. INICIO USANDO EL MAPA MÓVIL DE Clarion

Cuando usa por primera vez el mapa móvil de Clarion, necesita hacer lo siguiente:

1. Seleccione el idioma escrito de la interfaz de la aplicación. Posteriormente lo puede cambiar en la configuración.
2. Seleccione el idioma y el altavoz utilizados para los mensajes de guía por voz. Posteriormente lo puede cambiar en la configuración.
3. Lea y acepte el contrato de licencia del usuario final.
4. Lea y acepte la advertencia para la seguridad en el camino.

Después de esto, aparece el menú de navegación y puede comenzar a usar el mapa móvil de Clarion.

Selección del destino de una ruta

Para ingresar una dirección como el destino, haga lo siguiente:

1. Si está en la pantalla del mapa, toque para regresar al menú de navegación.
2. En el menú de navegación, toque Menu los siguientes botones:
3. Selección de un destino ingresando la dirección o el código postal.
4. Selección del destino de los lugares de interés.
5. Selección de una ubicación en el mapa como el destino.
6. Selección del destino de sus favoritos.
7. Selección de su ubicación principal.
8. Búsqueda de un lugar de interés por su número telefónico.
9. Ingreso de las coordenadas del destino.
10. Selección de un destino reciente de la historia.
11. Opciones adicionales.

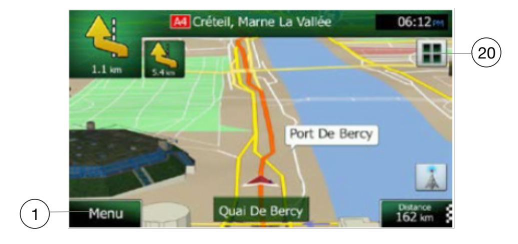
• *Si desea información de otras maneras, consulte el manual del usuario.*

Pantalla del mapa

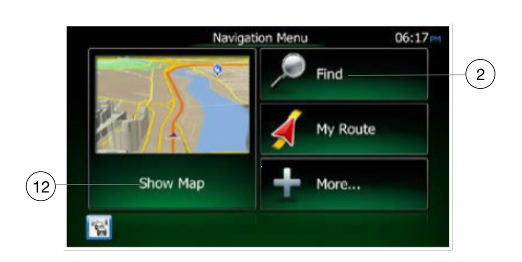
12. Para agrandar este mapa pequeño y abrir la pantalla del mapa, toque el botón [Show Map].
13. Acercamiento y alejamiento.
14. Inclinación hacia arriba y hacia abajo.
15. Rotación a la izquierda y la derecha.
16. Vista en 2D o 3D.
17. Información de ubicación.
18. Regresar a navegación normal.
19. Seleccionar destino.

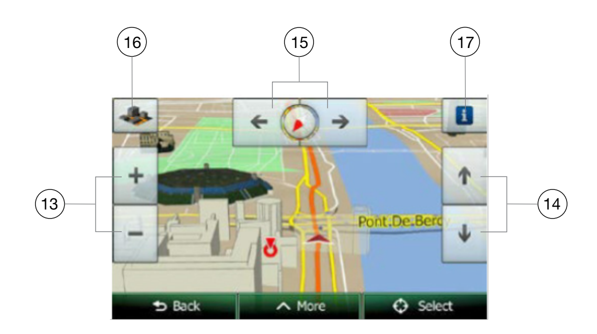
Menú rápido

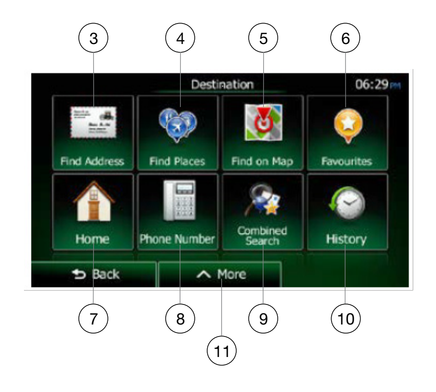
20. El menú rápido es una selección de controles y funciones que se necesitan con frecuencia en la navegación. Se puede abrir directamente desde la pantalla del mapa tocando .
21. Encontrar/Encontrar lugares/Búsqueda rápida (Esta función le permite buscar un lugar a lo largo de la ruta o alrededor de su ubicación actual si no hay ruta calculada).
22. Encontrar/Favorito (Este botón abre la lista de sus destinos favoritos).
23. Encontrar/Historia (Este botón abre la lista de la historia. Puede seleccionar uno de sus destinos anteriores).
24. Mi ruta/Editar ruta (Este botón abre la función para editar la ruta).
25. Más/Configuración/Configuración de la ruta (Este botón abre los ajustes relacionados con la ruta).
26. Más/Configuración/Configuración del mapa (Este botón abre los ajustes relacionados con el mapa).
27. Toque suavemente en la pantalla del mapa el campo de la calle actual (Current Street) (Este botón abre una pantalla especial con información acerca de la posición actual y un botón para buscar asistencia de emergencia o en el camino cerca de ahí).
28. Mi ruta/Cancelar ruta (Este botón cancela la ruta y detiene la navegación. El botón es reemplazado con el siguiente si se indican puntos intermedios de la ruta).

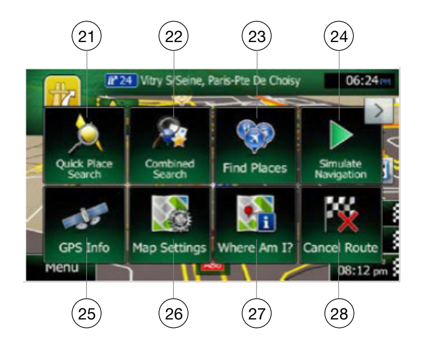


TMC icono no está disponible en NX404









Español

Manual del propietario

GUÍA DE CONEXIÓN / INSTALACIÓN DE LOS CABLES

ÍNDICE

1. *Antes de comenzar.....83*
2. *Contenido del paquete.....83*
3. *Precauciones generales.....83*
4. *Precauciones en la instalación.....83*
5. *Instalación de la unidad principal.....84*
6. *Precauciones con el cableado.....85*
7. *Conexiones de cables.....86*

1. Antes de comenzar

1. Este conjunto es exclusivo para usarse en autos con una fuente de alimentación de 12 V y tierra negativa.
2. Lea detenidamente estas instrucciones.
3. Asegúrese de desconectar la terminal "-" de la batería antes de comenzar. Esto es para prevenir cortos circuitos durante la instalación. (Figura 1)

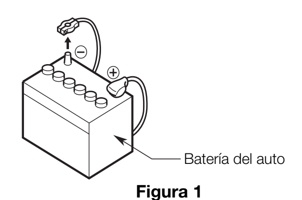


Figura 1

2. Contenido del paquete

Unidad principal.....1
Arnés de cableado.....1
Antena GPS.....1
Abrazadera para el cable de la antena GPS.....3
Cinta de doble cara para la antena GPS.....1
Manual del propietario (CD-R).....1
Guía de inicio rápido y manual de instalación.....1
Tarjeta de garantía.....1
Controlador remoto.....1
Soporte del cable HDMI.....1
Tornillo maquinado (M2 x 4).....2
Cable de salida RCA.....1
Terminal eléctrica.....2
Pernos de montaje a nivel.....8
Tornillo de cabeza hexagonal.....8
Cable AV.....1
Cable SWI.....1

3. Precauciones generales

1. No abra la caja. No hay partes a las que el usuario pueda dar servicio. Si durante la instalación se le cae algo dentro de la unidad, consulte con su distribuidor o con un centro de servicio autorizado de Clarion.
2. Use un paño suave y seco para limpiar la caja. Nunca use un paño áspero, diluyente, bencina o alcohol, etc. Para suciedad difícil, aplique un poco de agua fría o tibia a un paño suave y limpie la suciedad con suavidad.

4. Precauciones en la instalación

1. Prepare todos los artículos necesarios para instalar la unidad fuente antes de comenzar.
2. Instale la unidad a menos de 30° del plano horizontal. (Figura 2)
3. Si tiene que hacer algún trabajo a la carrocería del auto, como perforar orificios, consulte con anticipación a su distribuidor de autos.

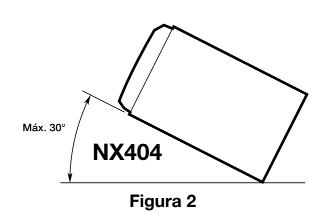


Figura 2

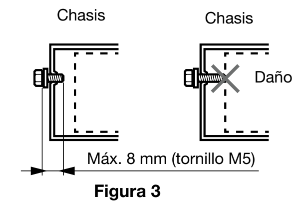
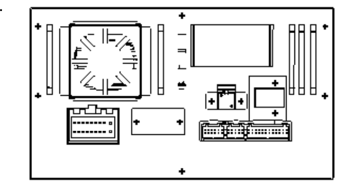


Figura 3

Español

Manual del propietario

4. Utilice los tornillos incluidos en la instalación. Si utiliza otros tornillos podría ocasionar daños. (Figura 3)
5. Esta unidad tiene un motor de ventilador en la parte posterior de la unidad principal, para no elevar la temperatura en la unidad fuente. Cuando la ventilación del motor del ventilador se cubre con cordones o un soporte de montaje, puede ocasionar una falla. Asegúrese de no cubrirlo con cables.



5. Instalación de la unidad principal

Esta unidad está diseñada para instalación fija en el tablero.

1. Instale la unidad principal en vehículos NISSAN, use las piezas fijas a la unidad y siga las instrucciones de la Figura 5.

Cuando instale la unidad principal en vehículos TOYOTA, use las piezas fijas al vehículo y siga las instrucciones de la Figura 6.

2. Como se muestra en la sección 7.
3. Arme y asegure la unidad en el tablero y ajuste el panel delantero y el panel central.

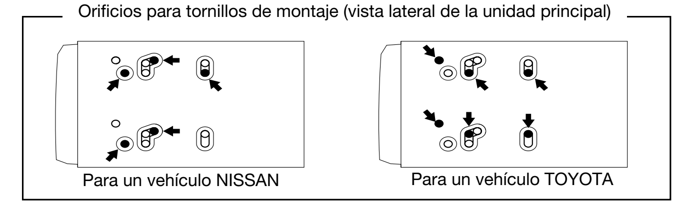


Figura 4

Instalación de la unidad principal en un vehículo NISSAN

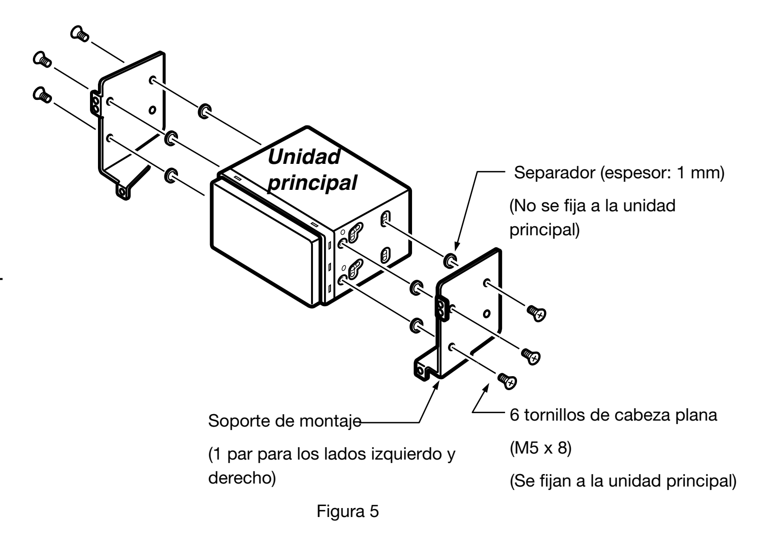


Figura 5

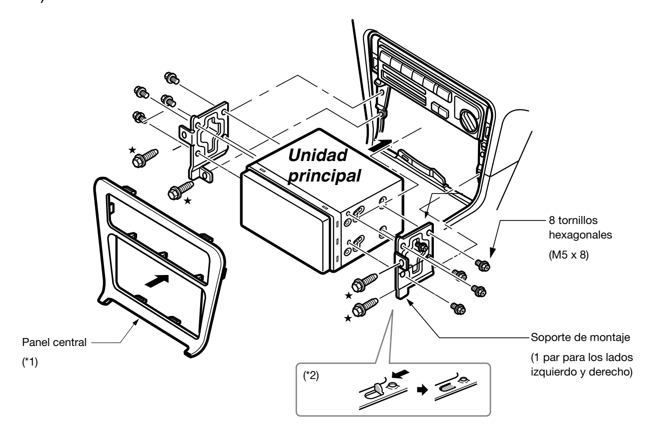
Vehículos distintos a NISSAN o TOYOTA

En algunos casos el panel central puede requerir modificación. (recorte, relleno, etc.)

• Des-instalando la Unidad Principal
Cuando la unidad sea des-instalada, des-ensamble en orden regresivo a lo mencionado en “Instalando la Unidad Principal”

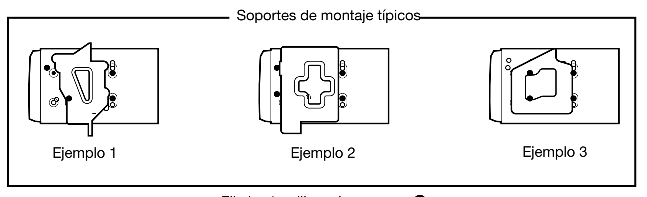
Instalación de la unidad principal en un vehículo TOYOTA

Instale usando las piezas fijas al vehículo. (Los tornillos marcados como ★ se fijan al vehículo).



1. Dependiendo del tipo y el modelo del vehículo, algunas aberturas del panel son demasiado pequeñas para la unidad. En dicho caso, recorte los lados superior e inferior del marco del panel aproximadamente 0,5 a 1,5 mm, de tal manera que la unidad se inserte sin problemas.

*2. Si un gancho del soporte de instalación interfiere con la unidad, dóblelo y aplánelo con unas pinzas o una herramienta parecida.



Fije los tornillos a las marcas ● .

Vehículos que no sean NISSAN y TOYOTA

En algunos casos, el panel central podría requerir modificación. (Recorte, limado, etc.)

• Cómo quitar la unidad principal

Cuando vaya a quitar la unidad principal, desármela en el orden inverso a como se indica en “INSTALACIÓN DE LA UNIDAD PRINCIPAL”.

6. Precauciones con el cableado

1. Asegúrese de desactivar la electricidad antes de cablear.
2. Tenga cuidado en especial cuando encamine los cables.
   Manténgalos a una buena distancia del motor y el tubo de escape, etc.
   El calor puede dañar los cables.
3. Si el fusible se funde, compruebe para ver si el cableado está correcto.
   Si lo está, reemplace el fusible con uno nuevo con el mismo amperaje nominal que el original (FUSIBLE DE 15 A).
4. Para reemplazar el fusible, retire el fusible usado de la parte posterior de la unidad e inserte uno nuevo. (Figura 7)

NOTA:

Existen varios tipos de soporte de fusible. No deje que el lado de la batería toque otras piezas metálicas.

⚠ PRECAUCIÓN

Después de la conexión, arregle el cordón con una pinza o con cinta aislante para su protección.

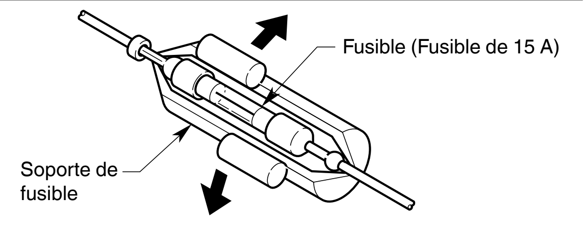


Figura 7

Español

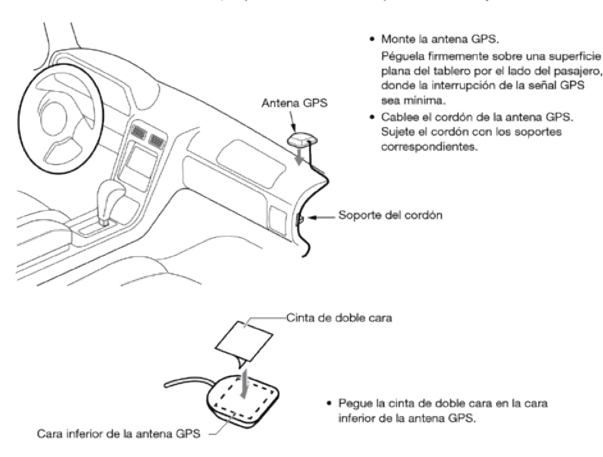
Manual del propietario

Instalación de la antena GPS

⚠ ADVERTENCIA
• No instale la antena GPS en un lugar donde pueda interferir con el funcionamiento de la bolsa de aire o bloquear el alcance visual del conductor. • No utilice el sistema de navegación con el cordón de la antena GPS cortado. Los cables eléctricos del cordón podrían estar en corto circuito.

Nota:

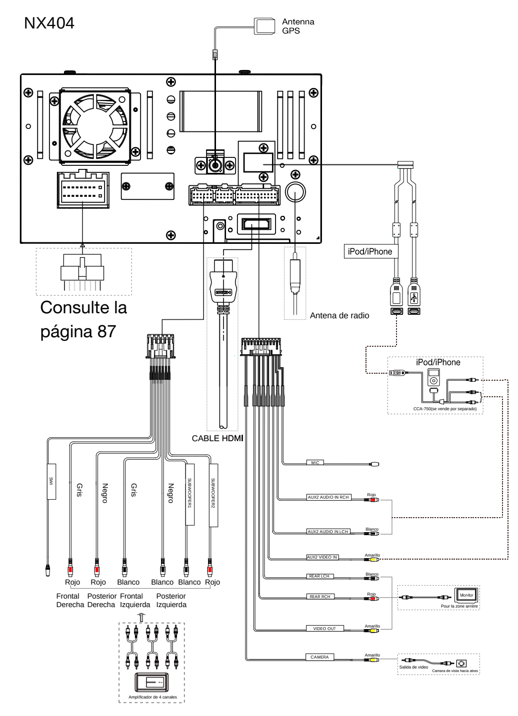
- *La antena GPS suministrada es para instalarse dentro del vehículo. No la instale por fuera del vehículo.*
- *Instale la antena GPS más de 50 cm lejos de la unidad principal, otros dispositivos de audio como el reproductor de CD y un detector de radar. Si la instala cerca de estos dispositivos, se podría perjudicar la recepción del GPS.*
- *Para mejorar la recepción de la señal GPS, instale la antena horizontal sobre una superficie plana.*
- *No encere ni pinte la cubierta de la antena GPS. Esto podría reducir el desempeño de la antena GPS.*
- *Instale la antena GPS por lo menos a 10 cm de distancia del parabrisas.*
- *Antes de instalar la antena GPS, limpie la suciedad de la superficie de montaje.*

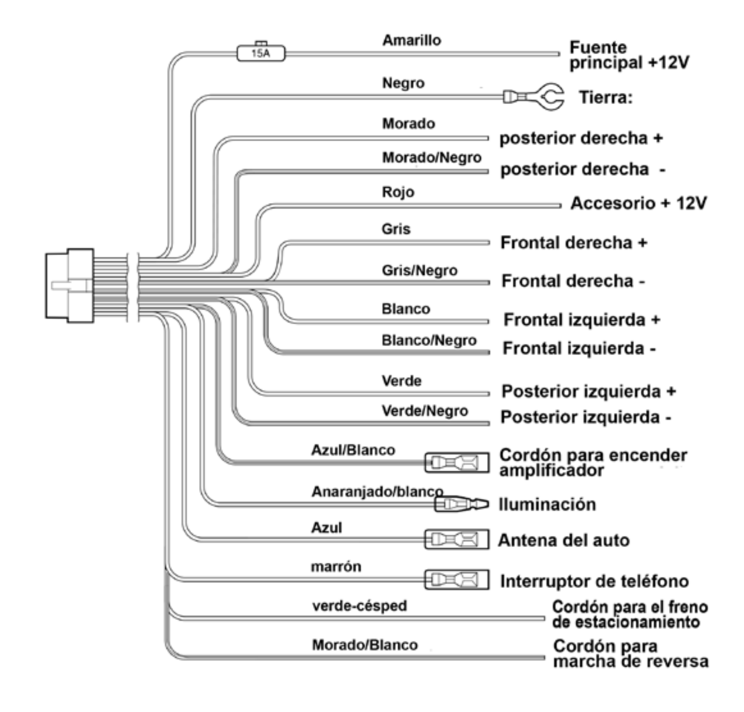


7. Conexión de los cables

Nota:

- *Antes de instalar, asegúrese de desconectar el cable negativo de la batería del auto.*
- *En los dispositivos opcionales, los cables RCA y los cables del conector se venden por separado.*
- *Cuando conecte el cable HDMI, asegúrese de fijarlo con el soporte del cable HDMI y el tornillo maquinado (M2 x 4).*





Nota:

**1: Conexión de la terminal de INTERRUPCIÓN DEL TELÉFONO.*

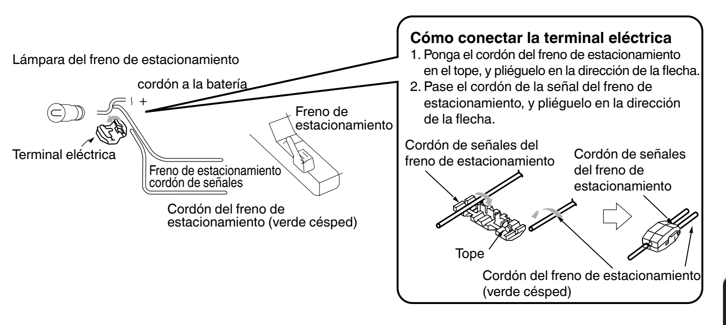
La interrupción del teléfono silenciará al audio si el cable recibe una señal negativa o de tierra.

Conexión del cordón del freno de estacionamiento

Conecte el cordón a la tierra de la lámpara del freno de estacionamiento, en el panel de medidores.

Nota:

- *La conexión del cordón del freno de estacionamiento a la tierra de la lámpara le permite mirar imágenes de video de iPod/iPhone/video de DVD/entrada de AV cuando se active el freno de estacionamiento.*
- *Cuando no está conectado el cordón del freno de estacionamiento, el monitor no mostrará fuentes de video.*
- *En la pantalla aparece "SÓLO AUDIO" después de activar el accesorio del auto, suelte el freno de estacionamiento mientras confirma la seguridad, y luego active de nuevo el freno de estacionamiento.*



Español

Manual del propietario

Clarion Co., Ltd.

2013/12